

BGE NYVK	B2	Hallott szöveg értése	
Japán üzleti nyelvvizsga		30 perc	20 pont
Minta			

***A feladatokat elsőként a feladatlapokon oldja meg.
Megoldásait végül jelölje, illetve írja be a megoldólapra.***

(A beszédértés részvizsgán mindkét szöveget kétszer hallgathatja meg. Mindkét szöveg első meghallgatása előtt 2–2 perc áll rendelkezésére az adott szöveghez tartozó feladatok áttekintésére. A szövegek mindkét meghallgatása közben folyamatosan, majd azok után 1–1 percig dolgozhat a feladatok megoldásán a feladatlapokon. A vizsgarész végén további 3 perc áll rendelkezésre, hogy a megoldólapra felvezesse megoldásait.)

I テキスト 1 の内容にもとづいて、A～C の中からいちばん適切なものを選びなさい。

1. サボ-さんは、_____に留学していた。

- A. 東京大学 B. 京都大学 C. 京東大学

2. サボ-さんが受けた日本語試験のレベルは _____ だった。

- A. 上位^いレベル B. 中位レベル C. 下位レベル

3. サボ-さんは日系企業で _____ のアルバイトをしたことがある。

- A. 通訳^{つうやく} B. 翻訳^{ほんやく} C. 秘書^{ひしょ}

4. サボ-さんが留学先の大学を選んだのは _____ が気に入ったから。

- A. 学生の数の多さ B. 先生の質のよさ C. 学生と設備^{せつび}のレベルの高さ

5. この会社は _____ の計画^{けいかく}をもっている。

- A. 海外出張^{しゅつちやう} B. 海外旅行 C. 海外進出^{しんしゅつ}

II テキストの内容に合っているものには○、合っていないものには×をつけなさい。

6. サボ-さんは、大学時代日系企業でしたアルバイトの経験をこの会社で活かしたいと考えている。
7. サボ-さんは、留学しているときに会った人と会社を作りたいと考えていた。
8. サボ-さんは、日本に行く前、日本の文化をまったく知らなかった。
9. サボ-さんは、日本の経験を活かして、会社の役に立ちたいと思っている。
10. サボ-さんは留学生活で、たくさんの人に会えてよかったと思っている。

テキスト 2

III. お掃除ロボットについての説明です。適当なことばを入れなさい。

新製品のお掃除^{そうじ}ロボットの名前は (11) です。日本の有名な (12) 「ヤマト」が2年前に作ったものです。現在世界 (13) か国で売られています。ハンガリーで販売^{はんばい}しようと思ったのは、ハンガリーで掃除ロボットが (14) と聞いたからでした。この掃除ロボットの特徴は、(15) ところを見つけて、そこをよく掃除してくれることと、(16) がとても静かで、(17) もとても安いことです。そして、外出先から (18) で掃除ロボットを動かすことができるほか、家の中を見ることがもできます。価格^{かかく}は、通常^{つうじょう}の掃除機^{そうじき}の (19) です。このお掃除ロボットは、(20) から販売したいと考えています。

BGE NYVK	B2	Hallott szöveg értéke	
Japán üzleti nyelvvizsga		30	20
Minta		perc	pont

MEGOLDÓKULCS

1. szöveg	
1.	B
2.	A
3.	A
4.	C
5.	C
6.	O
7.	X
8.	X
9.	X
10.	O
2. szöveg	
11.	キレイ
12.	ロボットメーカー
13.	30
14.	普及していない
15.	汚い
16.	音
17.	電気代
18.	スマホ（携帯電話）
19.	倍（2倍）くらい
20.	来年の秋

聴解 テキスト 1

人事担当者：では、つぎの方、サボ-さんどうぞ。

サボ-：サボ-・ヴィクトリアと申します。自己アピールをさせていただきます。私はハンガリー経済大学を卒業いたしました。高校生の時から日本語を勉強しています。大学時代に日本に 2 年間留学することができました。京都大学で経済を勉強しました。帰国後は、日本語能力試験で一番難しい N1 を受験して合格しました。地元の日系企業で通訳のアルバイトも経験しました。そこで、日系企業について多くのことを学びました。御社に入社出来たら問題なく仕事ができると思います。それから、御社には海外進出の計画があると伺っております。ハンガリーなど海外展開の際には、ぜひともお役に立ちたいと思っています。

人事：日本語には全く問題はありませんね。

サボ-：一生懸命働きますので、よろしく願いいたします。

人事：2 年間日本の京大に留学したそうですが、どうして京大を選んだんですか。

サボ-：はい。京大は日本でも 3 本の指に入る名門大学です。当然施設やカリキュラムも最先端ですし、国内外から優秀な学生が集まりますので、そんな高い水準で学びたいとの思いから京都大学に決めました。

人事：留學生活で心掛けていたことはありますか。

サボ-：なるべくたくさんの人と会って、いろんな場所に出かけることを心がけていました。様々な体験をし人脈を広げることが、これからの人生に役立つと考えたからです。

人事：留學する前と留學した後で、日本に対する印象は変わりましたか。

サボ-：ハンガリーで日本といえば、寿司、空手、柔道に加え、漫画やアニメが有名ですが、日本に行くと、和太鼓やお祭り、歌舞伎などを見ました。日本の町はどこに行っても清潔で、日本人は親切でマナー

がとてもよいことがわかりました。

人事：留学生活で得たことは何ですか。

サボ-：世界中から日本に留学してきた個性あふれる人たちとの出会いを通して、より幅広い視野で柔軟に物事を考えるようになりました。

テキスト 2

鈴木：今日はお忙しいところ、お時間をいただきどうもありがとうございました。

ナジ：では、鈴木さん、早速新製品のお掃除ロボット「キレイ」についてお伺いしてもよろしいですか。

鈴木：はい、よろしくお願いします。

ナジ：今回、御社がこの掃除ロボットを販売しようとするきっかけとなったのは何ですか。

鈴木：この掃除ロボットは、最新のセンサーがついたロボットで日本の有名なロボットメーカー「ヤマト」が 2 年まえに開発したものです。お掃除ロボットもいろいろなメーカーが作っていますが、ヤマトの「キレイ」が一番性能がいいと思います。

ナジ：そうですか・・・知りませんでした。

鈴木：現在、西ヨーロッパやアメリカ、中東など世界 30 か国でこのロボットが販売されていますが、先日、ハンガリー大使館のパーティで、ハンガリーにはまだ掃除ロボットは普及していないと伺ったものですから。そこで、ぜひ御社で販売していただければと思ったんです。

ナジ：そうですか。掃除ロボットはまだ弊社では取り扱っていないのですが、どういう特徴があるんですか。

鈴木：はい。まず、自分で汚いところを見つけて、そこを集中的に掃除してくれることなんです。それから、どんな障害物も乗り越えていきます。

ナジ：そうですか・・・ほかに特徴はありますか。

鈴木：そうですね。音がとても静かですし、電気代も安いです。スマホから掃除ロボットを動かすことができますし、掃除ロボットを使って、スマホで家の中を見ることができます。

ナジ：ああ、そうですか。じゃあ、留守の間にこのロボットが掃除をしていてくれるんですね。

鈴木：はい。しかも、価格は通常の掃除機の倍程度です。

ナジ：ちなみにお値段はいくらぐらいで販売する予定ですか。

鈴木：そうですね。まだはっきりとは決まっていますが、3万円から4万円を考えております。

ナジ：そうですか。それじゃあ、そんなに高くないですね。

鈴木：はい。来年の秋を目標に販売を計画したいと思います。

ナジ：わかりました。今日はどうもありがとうございました。

鈴木：いいえ、こちらこそありがとうございました。